



LA LUCE DELLA PACE DA BETLEMME

Dalla Grotta della Natività di Betlemme, dove la fiamma arde perennemente da moltissimi secoli, la luce della PACE è giunta anche a Sarcedo e si fermerà per il periodo natalizio.

La fiamma di Betlemme è un segno di amicizia e fratellanza tra i popoli di tutte le Nazioni, di tutte le Razze, di tutte le Fedi, che viene diffusa nel mondo affinché la PACE sia patrimonio di tutti.

The flame of PEACE from the Nativity Church in Bethlehem, where it has been burning for many centuries, this year has also been brought in Sarcedo where it will remain for Christmastime. The Light of Bethlehem is a symbol of friendship and fellowship among people of all Nations, all Races and all Faiths which is carried and shared all over the world to make PEACE heritage of every human being.

Dès l'Église de la Nativité de Bethléem, où la flamme brûle éternellement depuis beaucoup de siècles, la lumière de la PAIX est arrivée aussi à Sarcedo où elle restera pendant la période de Noël. La flamme de Bethléem est un symbole de amitié et de fraternité par mille peuples de toutes les Nationalités, de toutes les Races, de toutes les Religions; c'est une flamme qui est diffusée dans le monde entier pour que la PAIX soit patrimoine de tous.

من كنيسة المهد بيت لحم، ستحظى مدينة تينيني خلال فترات اعياد المسيح بشرف توقف شعلة السلام. شعلة دائمة التوهج والاشتعال منذ قرون عديدة. تعتبر شعلة بيت لحم، تأكيداً لحلم الصداقة والأخوة بين الشعوب من مختلف الاوطان، والأجناس والأديان. سيتم نشرها في ارجاء العالم حتى يعم السلام، ويظل ارثاً ومكسباً لكل الناس.

מכנסיית המולד בבית לחם, שבה להבה בווערת לנצח מהרבה מאות שנים, אור השלום הגיע גם לתיינה ושם יעצור במהלך תקופת חג המולד. להבת בית לחם היא סימן הידידות והאחוה בין העמים של כל המדינות, של כל הגזעים, של כל האמונות שמתפשטת בעולם כדי שהשלום יהיה הירושה של כולנו.